

Π. ΚΟΝΔΥΛΗΣ, Heidelberg

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΔΙΑΦΩΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΕΝΝΟΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΥΣΙΚΗΣ

Μελετητὲς τῶν κειμένων τοῦ Ἑλληνικοῦ Διαφωτισμοῦ ἔχουν ἐκφράσει τὴν ἀπορία τους γιὰ τὸν ἴδιόρρυθμο τάχα τρόπο, μὲ τὸν ὅποιο χρησιμοποιεῖται σ' αὐτὰ πολλὲς φορὲς ἡ ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς¹. Οἱ παρακάτω παρατηρήσεις σκοπεύουν νὰ καταδείξουν, ὅτι ὅχι μόνο δὲν μπορεῖ νὰ γίνεται λόγος γιὰ κάποια ἀκατανόητη ἴδιορρυθμία, ἀλλ' ὅτι ἀπεναντίας ἔχουμε νὰ κάνουμε μὲ μιὰ γλωσσικὴ χρήση τυπικὴ γιὰ τὸν Διαφωτισμὸν γενικὰ καὶ χαρακτηριστικὴ γιὰ τὴν κοσμοθεωρητικὴ του τοποθέτηση· ἡ νίοθέτησή της, ἄρα, ἀπὸ τὸ κίνημα τοῦ Ἑλληνικοῦ Διαφωτισμοῦ μᾶς τὸ φανερώνει σὲ μιὰν ἀπὸ τὶς πιὸ ἐκσυγχρονισμένες καὶ δυναμικές του ὅψεις. Αὐτὸ τὸ κατανοήσουμε καλύτερα, ἂν συνοψίσουμε στὴν λογική τους σειρὰ τὶς κοσμοθεωρητικὲς καὶ φιλοσοφικὲς μετατοπίσεις, ἀπὸ τὶς ὅποιες προέκυψε ἡ διαφωτιστικὴ ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς.

Εἶναι πρῶτα-πρῶτα αὐτονόητο, ὅτι ἡ σημασιολογικὴ ἀλλαγὴ ὅχι τοῦ ὅποιουδήποτε, παρὰ ἐνὸς κεντρικοῦ ὅρου τῆς φιλοσοφικῆς γλώσσας, ἀναγκαστικὰ ὑποδηλώνει τὴν μεταβολὴ ἡ καὶ τὴν ἀνατροπὴ παραδοσιακῶν προτεραιοτήτων καὶ ἀξιολογήσεων. Ἐτσι καὶ ἡ ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς ἀρχίζει νὰ ἀποκτᾷ διαφορετικὸ περιεχόμενο ἀπὸ τὴν στιγμὴ ποὺ ἐγκαινιάζεται ὁ κοσμοθεωρητικὸς ὑποβιβασμὸς τοῦ παραδοσιακοῦ ὑψιστου ἀντικειμένου της, δηλ. τῆς σφαιρᾶς τοῦ ὑπερβατικοῦ πνεύματος ὡς καθαρῆς νόησης ἡ ὡς Θεοῦ. Ἡ Φύση, ποὺ γιὰ τὴν πλατωνικὴ-ἀριστοτελικὴ-χριστιανικὴ φιλοσοφία ἦταν ἄλογη καὶ γι' αὐτὸ δοντολογικὰ ὑποδεέστερη ἀπέναντι στὸ ὑπερβατικὸ πνεῦμα, γίνεται τώρα σύστημα αὐστηρῶν λογικομαθηματικῶν σχέσεων καὶ μ' αὐτή της τὴν νέα μορφὴ ὅχι μόνο ἐκτοπίζει ἡ ἀπορροφῆ τὸν Θεό, ἀλλὰ καὶ γίνεται ὁ χῶρος δράσης τοῦ ἀποθεολογοποιημένου

1. Ὁ Ε. Π. Παπανοῦτσος, μιλώντας γιὰ τὸ βασικὸ ἔργο τοῦ Βενιαμίν Λεσβίου, λέει πὼς ὁ τίτλος του ἀνταποκρίνεται στὰ δύο τελευταῖα μέρη του, ποὺ ἀναφέρονται στὴν ψυχὴ καὶ στὸν Θεό, ὅχι δμως καὶ στὰ ὑπόλοιπα (*Νεοελληνικὴ Φιλοσοφία*, τ. Α', Ἀθῆνα 1953, 38). Παράδοξη βρίσκει τὴν χρήση τοῦ ὅρου ἀπὸ τὸν Φιλιππίδη καὶ ὁ G. Henderson, *The Revival of Greek Thought 1620-1830*, Edinburgh-London 1971, 173/4 (ἐλληνικὴ μετάφραση Ἡ ἀναβίωση τοῦ Ἑλληνικοῦ στοχασμοῦ 1620-1830, Ἀθῆναι, Ἀκαδημία Ἀθηνῶν [Κέντρον Ἐρεύνης τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας, Σειρὰ Γ': Μεταφράσεις] 1977, 242 ἑπ.).



ανθρώπου, πού γνωρίζει τὶς νομοτέλειές της γιὰ νὰ τὴν ἔξουσιάσει μὲ τὴν ἐπιστήμη και τὴν τεχνική. Μέσα σ' αὐτὸ τὸ πλαίσιο, τὸ πρωτεῖο τοῦ Θεοῦ και τῆς θεολογίας, ὅπως τὸ ἥξερε ἡ παραδοσιακὴ μεταφυσική, κάνει τόπο στὸ πρωτεῖο τοῦ Ἀνθρώπου και τῆς ἀνθρωπολογίας, πράγμα πού, μὲ τὴν σειρά του, σημαίνει, ὅτι ἡ θεώρηση ἀπὸ τὴν σκοπιὰ τοῦ "Οντος δίνει τὴν θέση της στὴν θεώρηση ἀπὸ τὴν σκοπιὰ τοῦ Ἀνθρώπου και τῶν γνωστικῶν του δυνατοτήτων. Ὁ παραμερισμὸς τῆς ὀντολογικῆς προβληματικῆς ἀπὸ τὴν γνωσιοθεωρητικὴ και ἡ τεράστια ἀνάπτυξη τῆς τελευταίας στοὺς Νέους Χρόνους εἶναι οἱ ἀναγκαῖες ἀπόρροιες τῶν παραπάνω κοσμοθεωρητικῶν μετατοπίσεων. Τὸ ὄν τώρα ὅχι μόνο ἀναζητεῖται ἀλλοῦ, ἀλλὰ και θεωρεῖται στὴν συνύφανσή του μὲ τὶς γνωστικὲς δυνάμεις τοῦ ἀνθρώπου. Ὅμως και τῶν τελευταίων αὐτῶν ἡ ἔννοια ἀλλάζει μέσα σ' ὅλες τοῦτες τὶς μεταβολές· ὅχι μόνο δηλ. ἔρχονται στὸ ἐπίκεντρο τῆς φιλοσοφικῆς προσοχῆς, ἀλλὰ ἀποκτοῦν και οὐσιαστικὰ διαφορετικὴ ὑφή. Τὴν κατάρρευση τοῦ ὑπερβατικοῦ πνεύματος στὸν χῶρο τῆς ὀντολογίας τὴν ἀκολουθεῖ βαθμιαῖα ἡ κατάλυση τῆς καθαρῆς νόησης μέσα στὸν ἄνθρωπο· ἡ ἐμπειριστικὴ γνωσιοθεωρία ἐπικρατεῖ στὴν ἐποχὴ τοῦ Διαφωτισμοῦ, μολονότι τὰ ἀντίρροπα ρεύματα δὲν ἔκλείπουν ποτέ, και, ἀντίστοιχα, τὴν παλαιὰ ψυχολογία ὡς διδασκαλία τῶν χωριστῶν μορίων τῆς ψυχῆς τὴν ὑποκαθιστᾶ ἡ γενετικὴ ἀνάλυση τῆς διαμόρφωσης τῶν ψυχοπνευματικῶν λειτουργιῶν, ἐνῶ παράλληλα ἡ (ἀριστοτελικὴ) Λογικὴ παύει νὰ θεωρεῖται ὡς ἡ ἀναγκαία προκαταρκτικὴ φιλοσοφικὴ μάθηση².

Ἡ μεταφυσική, ὡς πρώτη φιλοσοφία, ἥθελε, σύμφωνα μὲ τὸν κλασικό της ἀριστοτελικὸ ὄρισμό, νὰ εἶναι ἡ ἐπιστήμη τῶν πρώτων ἀρχῶν. Ὅμως οἱ πρῶτες ἀρχές, μετὰ ἀπὸ τὴν κοσμοθεωρητικὴ ἀνατροπὴ ποὺ συντελέστηκε στοὺς Νέους Χρόνους, δὲν βρίσκονται πιὰ στὸν Θεὸ παρὰ στὸν Ἀνθρώπο, δὲν προκύπτουν ἀπὸ τὴ μελέτη τοῦ ὄντος, παρὰ ἀπὸ τὴν ἀνάλυση τῶν μηχανισμῶν τῆς γνώσης — ἀφοῦ μάλιστα, ὅπως παρατηρήσαμε, τὸ ἴδιο τὸ ὄν θεωρεῖται τώρα συνάρτηση τούτων τῶν μηχανισμῶν. Ἡ «μεταφυσικὴ» τοῦ Διαφωτισμοῦ δὲν εἶναι, λοιπόν, ἄλλο τίποτε ἀπὸ τὴν γενετικὴ γνωσιοθεωρία και ψυχολογία, ποὺ μπῆκε στὸ ἐπίκεντρο τοῦ φιλοσοφικοῦ ἐνδιαφέροντος μετὰ τὴν κατάρρευση τῶν παλιῶν ὀντολογικῶν προτεραιοτήτων και τῶν συναφῶν νοησιαρχικῶν τάσεων· και συνάμα ἀποτελεῖ και μιὰ γενικὴ ἐπιστημολογία, ἀφοῦ οἱ ἐπιστῆμες κατὰ τὴν ἀντίληψη τοῦ Διαφωτι-

2. Ἡ κοσμοθεωρητικὴ αὐτὴ στροφὴ και οἱ διάφορες ἐκφάνσεις της, ποὺ ἐδῷ ἐκθέσαμε συνοπτικά, περιγράφονται ἀναλυτικὰ στὸ βιβλίο μου *Die Aufklärung im Rahmen des neuzeitlichen Rationalismus*, Stuttgart 1981, ἰδίως 42 ἑπ., 80 ἑπ., 119 ἑπ., 226 ἑπ., 309 ἑπ., ὅπου γίνεται και ἴδιαίτερα λόγος γιὰ τὴ διαφωτιστικὴ σημασία τοῦ ὄρου «μεταφυσική». Πάνω στὸ τελευταῖο τοῦτο σημεῖο πρβλ. και G. Gusdorf, *Les principes de la pensée au siècle des Lumières*, Paris 1971, 219 ἑπ.



σμοῦ διφείλουν νὰ στηρίζονται (τὸ ἴδιο ὅπως κι ἡ ἀνθρώπινη γνώση γενικά, ποὺ σύμφωνα μὲ τὴν ἀντινοησιαρχικὴ γνωσιοθεωρία οἰκοδομεῖται βαθμιαῖα πάνω στὰ δεδομένα τῆς ἐμπειρίας) σὲ δρισμένες ἀπλές, ἐμπειρικὰ ἀποδείξιμες ἀρχές, καὶ νὰ μεθοδεύουν τὴν ἐργασία τους μὲ τρόπο ἐπαγωγικό. Ἡ ἀλλαγὴ τῆς ἔννοιας τῆς μεταφυσικῆς πρὸς τὴν παραπάνω κατεύθυνση διαγράφεται ἥδη στὸν Bacon³, γιὰ νὰ γίνει πασίδηλη στὸν 18ο αἰ., καὶ μάλιστα σὲ συνειδητὲς ἀντιπαραθέσεις τῆς παλιᾶς ἔννοιας πρὸς τὴν καινούργια. Σύμφωνα μὲ μιὰ χαρακτηριστικὴ παρότρυνση τοῦ Hume: «Πρέπει νὰ καλλιεργήσουμε μὲ φροντίδα τὴν ἀληθινὴ μεταφυσική, γιὰ νὰ καταστρέψουμε τὴν ψεύτικη καὶ νοθεμένη»⁴. Καὶ ὁ d'Alembert διακρίνει τὴν παλιὰ μεταφυσική, ποὺ τὸ ἀντικείμενό της τυλίγεται ἀπὸ «ἀδιαπέραστα σκοτάδια» κι ἀποτελεῖ σπουδὴ μάταιη, ἀπὸ τὴν καινούργια, τῆς ὁποίας τὸ ἔργο συνίσταται στὴν συγγραφὴ τῆς «ίστορίας τῆς σκέψης μας»⁵. Ὁπως ὁ Newton δημιούργησε τὴν καινούργια φυσική, γράφει ἄλλοι ὁ d'Alembert, ἔτσι κι ὁ Locke εἶναι ὁ πατέρας τῆς καινούργιας μεταφυσικῆς μὲ τὴν ἔννοια μιᾶς «φυσικῆς πειραματικῆς τῆς ψυχῆς»⁶. Ὁ Condillac, πάλι, ἀντιτάσσει τὴν «φιλόδοξη» παλιὰ μεταφυσικὴ στὴν «μετριοφρονέστερη» καινούργια, ἡ ὁποία περιορίζει τὶς ἔρευνές της στὴν ἐμβέλεια τοῦ ἀνθρώπινου πνεύματος, προσπαθώντας νὰ δεῖ τὰ πράγματα ὅπως εἶναι· τὸ ἀντικείμενό της εἶναι, ἔτσι, γνωσιοθεωρητικό⁷.

Ἄπαραίτητη εἶναι, ἐδῶ, ἡ ὑπόμνηση, ὅτι ἡ «κοπερνίκεια στροφὴ» τοῦ Kant δὲν εἶναι παρὰ ἡ υἱοθέτηση τῆς γενικῆς διαφωτιστικῆς ἀντίληψης γιὰ τὴν μεταφυσική. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν συχνότατη, πολεμικὴ συνήθως, ἀναφορά του στὴν παλιὰ ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς, ὁ Kant δρίζει τὴν μεταφυσικὴ καὶ ως «ἐπιστήμη τῶν νόμων τοῦ καθαροῦ ἀνθρώπινου Λόγου, ἄρα ὑποκειμενικὴ» ἢ ως «φιλοσοφία τοῦ καθαροῦ Λόγου»⁸. Ὁ Kant γνωρίζει ἐπίσης καὶ τὴν ἐπιστημολογικὴ σημασία τοῦ ὅρου, ἀφοῦ γράφει, ὅτι «ὅλες οἱ ἐπιστῆμες, στὶς ὁποῖες χρησιμοποιεῖται ὁ Λόγος, ἔχουν τὴν μεταφυσική τους»⁹. Καὶ αὐτὴ ἡ γλωσσικὴ χρήση εἶχε, ὥστόσο, καθιερωθεῖ πολὺ προτύτερα ἀπ' αὐτόν. Τὴν βρίσκουμε π.χ. στὸν Diderot, ὁ ὁποῖος λέει, ὅτι «κάθε ἐπιστήμη καὶ κάθε τέχνη ἔχει τὴν μεταφυσική της», ἔννοώντας μ' αὐτὸ

3. Βλ. π.χ. *Advancement of Learning*, II = *The Works*, ed. J. Spedding - R. Ellis - D. Heath, vol. III, London 1879, 353.

4. *An Enquiry concerning Human Understanding*, Sect. I., ed. L. Selby-Bigge, Oxford 1902, 12.

5. *Éléments de philosophie* IV, § 1, καὶ VI, *Oeuvres*, t. II, Paris 1805, 41/2, 126 ἐπ.

6. *Discours Préliminaire*, *Oeuvres*, t. I, Paris 1805, 275/6.

7. *Essai sur les origines des connaissances humaines*, Introd.= *Oeuvres Philosophiques*, ed. G. le Roy, t. I, Paris 1947, 3A.

8. Refl. 3952 καὶ 4146.

9. Refl. 5681.



τοὺς «πρώτους και γενικούς της λόγους»¹⁰, ἥ, ἀκόμα καθαρότερα, στὸν d'Alembert, ὅπου διαβάζουμε, ὅτι «δὲν ὑπάρχει ἐπιστήμη δίχως τὴν μεταφυσική της», δηλ. «τὶς γενικὲς ἀρχές, πάνω στὶς ὁποῖες στηρίζεται»¹¹. Σ' αὐτὰ ὅλα πρέπει νὰ προστεθεῖ και ἡ παρατήρηση (πού, ὅπως θὰ δοῦμε, ἐνδιαφέρει ἄμεσα και τὴν ἐννοιολογία τοῦ Ἑλληνικοῦ Διαφωτισμοῦ), ὅτι ἡ «μεταφυσική» ως ἐπιστήμη τῆς γένεσης και τῆς ὑφῆς τῶν ἀνθρώπινων ιδεῶν γύρω στὰ τέλη τοῦ 18ου αἰ. ὀνομάστηκε «ἰδεολογία»¹².

Ἡ παραπάνω σύνοψη βασικῶν θέσεων και τυπικῶν παραδειγμάτων θὰ μᾶς ἐπιτρέψει, τώρα, νὰ κατανοήσουμε τὴν χρήση τῆς καινούργιας ἐννοιας γιὰ τὴν μεταφυσική σὲ κείμενα τοῦ Ἑλληνικοῦ Διαφωτισμοῦ ὅχι μόνο σ' ὅλες της τὶς νοηματικὲς διαστάσεις, ἀλλὰ και στὴν διαπλοκή της μὲ τὶς πιὸ ρηξικέλευθες, τότε, κοσμοθεωρητικὲς τάσεις. Και στὸν Ἑλληνικὸ χῶρο ἡ φιλοσοφικὴ ἀποδοχὴ τῆς καινούργιας μεταφυσικῆς ἀκολουθεῖ τὸν ρητὸ ὑποβιβασμὸ τῆς παλιᾶς ἥ βαίνει παράλληλα μ' αὐτόν. Ἡ ἐπιδίωξη ἐνὸς τέτοιου ὑποβιβασμοῦ μᾶς παρουσιάζεται στὸν Ἰώσηπο Μοισόδακα, ὁ ὁποῖος, βέβαια, γιὰ λόγους εὐνόητους, δὲν τολμᾷ ν' ἀποκλείσει ὀλότελα ἀπὸ τὴν «ύγιη φιλοσοφία» του τὴν παραδοσιακὴ μεταφυσική, ἀφοῦ πρῶτο και ὕψιστο ἀντικείμενό της ἦταν τὸ ὑπερβατικὸ πνεῦμα, δηλ. ὁ Θεός, ώστόσο δὲν παραλείπει νὰ σκώπτει σὲ κάθε εὐκαιρία τοὺς «πομπώδεις» και «μεγαλοπρεπεῖς» τίτλους της («θεῖόν τι μάθημα», «φιλοσοφία γενική», «ἐπιστήμη ἐπιστημῶν» κλπ.)¹³. Πέρα ἀπ' αὐτό, ὁ Ἰώσηπος ἐπιχειρεῖ και μιὰν οὐσιαστικὴ ἀναδιάρθρωση τῶν καθιερωμένων φιλοσοφικῶν ἱεραρχιῶν, δίνοντας στὴν μεταφυσικὴ τὴν δεύτερη θέση μέσα στὶς φιλοσοφικὲς μαθήσεις μετὰ ἀπὸ τὴν ἡθική· κι ὅταν δρίζει τὴν τελευταία ως «ἐπιστήμη ἀνθρωπίνη, ἥτις καταγίνεται καθ' αὐτὸ περὶ τὸν ἀνθρωπὸν»¹⁴, τότε ἀφήνει νὰ ἐννοηθεῖ, ὅτι ἐδῶ τὸ πρωτεῖο τῆς ἀνθρωπολογίας ἔχει ἐκτοπίσει τὸ πρωτεῖο τῆς θεολογίας. «Οπως ξέρουμε, ὅμως, ἀκριβῶς ἀπὸ τὸ κοσμοθεωρητικὸ πρωτεῖο τῆς ἀνθρωπολογίας ἀπέρρεε ἡ φιλοσοφικὴ προτεραιότητα τῆς γνωσιοθεωρίας

10. Ἀρθρο Encyclopédie στὴν Ἐγκυκλοπαιδεία.

11. *Eléments de philosophie*, XV, § 15 = *Oeuvres* I, Paris 1805, 357.

12. Ἡ λέξη πλάστηκε ἀπὸ τὸν Destutt de Tracy στὰ ἔργα του *Mémoire sur la faculté de penser* (1796/8) και *Projet d'Éléments d'idéologie* (1801). Ὁ συγγραφέας, μαζὶ μὲ τοὺς Cabanis, Volney κ.ἄ., σχημάτισε τὴν ὁμάδα τῶν λεγομένων ἰδεολόγων, ποὺ ἀναγνώριζε πνευματικό της πατέρα τὸν Condillac. Ἡ σύγχρονη σημασία τοῦ ὅρου ἰδεολογία (= ψευδῆς συνείδηση, πλασματικὴ κατασκευή) προήλθε ἐν μέρει ἀπὸ περιφρονητικὲς ἀποφάνσεις τοῦ Ναπολέοντα σχετικὰ μὲ τὶς ἀφηρημένες και κενόσπουδες, κατὰ τὴν γνώμη του, ἀσχολίες τῆς ὁμάδας αὐτῆς. (Βασικὴ παραμένει πάντοτε ἡ μελέτη τοῦ Fr. Picavet, *Les Idéologues. Essai sur l'histoire des idées et des théories scientifiques, philosophiques, religieuses etc. en France depuis 1789*, Paris 1891.)

13. Ἀπολογία, ἐπιμ. Ἀ. Ἀγγέλου, Ἀθῆνα 1976, 26, 27, 101.

14. Ὁ.π., 97.



ἀπέναντι στὴν ὀντολογικὴν προβληματική, γι' αὐτὸ κι ἡ καινούργια ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς στὴν γνωσιοθεωρία ἀναφερόταν. Στὸν Ἰώσηπο δὲν βρίσκουμε παρὰ ἔνα ἔμμεσο ἵχνος τῆς ἀναφορᾶς τούτης¹⁵, ἡ ὁποία, πάντως, προβάλλει καθαρότατα στὸν τίτλο τῆς πρώτης δημοσιευμένης ἐλληνικῆς μετάφραστης τοῦ δοκιμίου τοῦ Locke (ἢ μᾶλλον τῶν συμπυκνωμένων του ἀπόψεων, ἀφοῦ στὴν πραγματικότητα μεταφράστηκε ἡ ἐπιτομὴ τοῦ Wynne): *Ἐγχειρίδιον μεταφυσικο-διαλεκτικὸν ἡ ἐπιτομὴ ἀκοιβεστάτη τοῦ δόγματος τοῦ κυρίου Λοκκίου, περιβοήτου φιλοσόφου, περὶ τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας κλπ.*¹⁶.

Δὲν ξέρουμε, ἂν ἐδῶ ὁ μεταφραστὴς εἶχε πλήρη συναίσθηση τοῦ νοηματικοῦ βάρους τοῦ δρου «μεταφυσικὴ» ἢ ἂν τὸν μετέφερε μονάχα στὴν καινούργια του, ἂν καὶ διαδεδομένη στὸ μεταξύ, θεωρητικὴ συνάφεια. Ὡστόσο πέντε μόλις χρόνια ἀργότερα, στὰ 1801, ἡ «μεταφυσική», μὲ τὴν διαφωτιστικὴν σημασίαν, χρησιμοποιεῖται ἀπὸ τὸν Φιλιππίδη μὲ ξεκάθαρη συνείδηση τόσο τῶν κοσμοθεωρητικῶν της προϋποθέσεων ὃσο καὶ τῶν φιλοσοφικῶν της συνεπειῶν μετὰ ἀπὸ τὶς εἰσαγωγικές μας παρατηρήσεις δὲν ξενιζόμαστε ποὺ αὐτὸ συμβαίνει στὰ προλεγόμενα τῆς μετάφραστης ἐνὸς ἔργου τοῦ Condillac¹⁷. Πρῶτα-πρῶτα, ὁ Φιλιππίδης προασπίζει ἐμφατικὰ τὸν ἔξοβελισμὸν τῆς παλιᾶς μεταφυσικῆς προβληματικῆς ἀπὸ τὸν χῶρο τῆς φιλοσοφίας, ξέροντας παράλληλα, ὅτι τοῦτο συνεπάγεται τὸ πρωτεῖο τῆς ἀνθρωπολογίας· τὸ τελευταῖο, πάλι, προβάλλεται ὃσο γίνεται πιὸ ἀνώδυνα, δηλ. μὲ τὴν βοήθεια ἐνὸς κλασικοῦ κοινοῦ τόπου. Τὸ παράγγελμα τῆς αὐτογνωσίας διοχετεύεται στὸ αἴτημα τῆς ἀνθρωπογνωσίας, κι αὐτὴ ταυτίζεται μὲ τὴν καινούργια γνωσιοθεωρία ως ἐπίκεντρο τῶν φιλοσοφικῶν σπουδῶν: «Τὸ Γνῶθι σαύτὸν... ὑπαινίττεται καὶ τὴν σπουδὴν τοῦ Φυσικοῦ ἀνθρώπου, ὑπαινίττεται δῆμος περισσότερον τὴν σπουδὴν τοῦ μεταφυσικοῦ ἀνθρώπου, τὴν σπουδὴν δηλαδὴ τοῦ νοὸς καὶ τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ»¹⁸.

15. Ὁ.π., 114 σημ. 1. Ἐδῶ χρησιμοποιεῖ τὴν ἔκφραση «σύγγραμμά τι μεταφυσικὸν πλῆρες» γιὰ νὰ ὑποδηλώσει ἔνα ἔργο ποὺ θὰ περιλάμβανε μιὰ «Λογικοκριτική», δηλαδὴ, κατὰ τὴν ὄρολογία τοῦ Ἰώσηπου, μιὰ γνωσιοθεωρία διευρυμένη μὲ μιὰ διδασκαλία περὶ μεθόδου.

16. Ἡ μετάφραση ἐμφανίστηκε ἀνώνυμα στὴν Βενετία τὸ 1796. Ξέρουμε, ὅτι ἔγινε ἀπὸ τὸν Ζακυνθηνὸν ἱερομόναχο Ἰωάννη Λίτινο, βλ. σχετικὰ Ἀ. Ἀγγέλου, *Πῶς ἡ νεοελληνικὴ σκέψη ἐγράψι τὸ «Δοκίμιο» τοῦ John Locke*, Ἀθῆνα 1954 (ἀνάτυπο ἀπὸ τὴν «Ἀγγλοελληνικὴ Ἐπιθεώρηση», τ. 7).

17. Ἡ Λογικὴ ἡ αἱ πρῶται ἀναπτύξεις τῆς τέχνης τοῦ στοχάζεσθαι. *Σύγγραμμα στοιχειῶδες...* συγγραφὲν παρὰ τοῦ Κονδύλιακ καὶ μεταφρασθὲν εἰς τὴν ὡμιλημένην Ἑλληνικὴν διάλεκτον παρὰ Δανιὴλ Δημητρίου ἰερομονάχου τοῦ Φιλιππίδου. Νῦν πρῶτον ἐκδοθὲν ἐπιστασίᾳ Ἀνθίμου Ἀρχιμανδρίτου τοῦ Γαζῆ, Βιέννη 1801.

18. Ὁ.π., 15'. Τὸ αἴτημα τῆς αὐτογνωσίας, στὸν σύνδεσμό του μάλιστα μὲ τὴν μορφὴ τοῦ Σωκράτη, χρησιμοποιήθηκε συχνὰ ἀπὸ Ἑλληνες διαφωτιστὲς γιὰ νὰ κατοχυρώσει τὸ πρωτεῖο τῆς ἀνθρωπολογίας καὶ τοῦ ἡθικοπρακτικοῦ προσανατολισμοῦ τῆς φιλοσοφίας σὲ ἀντίθεση πρὸς τὶς ὑπερβατικὲς θεωρητικὲς ζητήσεις τῆς παλιᾶς μεταφυσι-



Κι ἀφοῦ ή μεταφυσική ώς γνωσιοθεωρία κερδίζει μέσα σὲ τοῦτο τὸ γενικὸν λαίσιο τέτοια αἴγλη καὶ περιωπή, ἔξυπακούεται, ὅτι ἐκεῖνοι, ποὺ πρέπει στὸ ἔξῆς νὰ δείξουν «τὴν ὁδὸν τῆς μαθήσεως», εἶναι μονάχα «οἱ καλοὶ μεταφυσικοί, ἐκεῖνοι δηλαδὴ ὅποῦ ἔκαμαν μίαν μακρὰν καὶ δρθὴν σπουδὴν οὐ ἀνθρωπίνου νοός, οἱ Λόκ, οἱ Κονδιλλιάκ, οἱ Κάντ»¹⁹. Ἀπὸ τὴν σκοπιὰ δηλ. τοῦ νέου προσανατολισμοῦ τῆς φιλοσοφίας ἡ ἀριστοτελικὴ-σχολαστικὴ Λογικὴ δὲν μπορεῖ νὰ ἀποτελεῖ τὴν ἀπαραίτητη εἰσαγωγὴ στὴν φιλοσοφία. Εἰναι δυνατὸν νὰ ὑπεισέλθουμε μὲ πρακτικὴ ὠφέλεια καὶ διατηρώντας τὸν ἀπαιτούμενο στενὸν δεσμὸν μὲ τὰ ἴδια τὰ πράγματα στὴν τέχνη καὶ στὴν δομὴ τῆς συλλογιστικῆς, ἂν δὲν μελετήσουμε πρῶτα, πῶς ὁ νοῦς φτάνει νὰ καταρτίζει συλλογισμούς, δηλ. «ἄν δὲν μάθωμεν προτύτερα ποία εἶναι ἡ ἀρχὴ τῶν γνώσεών μας, πῶς ἀποκτοῦμε γνώσεις, καὶ πῶς πρέπει νὰ διευθύνωμεν τὰς ψυχικάς μας δυνάμεις»²⁰.

Εἶναι, τώρα, πρόδηλο, ὅτι ἡ γνωσιοθεωρία, ποὺ θὰ ἐκτόπιζε τὴν ἀριστοτελικὴν Λογικὴν στὸν ρόλο τῆς φιλοσοφικῆς προπαιδείας, θὰ ἥταν ἐμπειριστική. Γιατὶ ἡ νοησιαρχικὴ γνωσιοθεωρητικὴ ἀντίληψη συμβαδίζει, τουλάχιστον στὰ μάτια τῶν ἀντιπάλων της, μὲ τὴν πρόταξη τῆς Λογικῆς, καὶ μάλιστα μὲ τὴν ἔννοια, ὅτι ἡ ἄχρονη ὑφὴ καὶ ἰσχὺς τῶν κανόνων τούτης τῆς τελευταίας ἀποδιδόταν στὴν ἔξαρχη δεδομένη συγκρότηση τοῦ ἀνθρώπινου νοοῦ. Ἡ ἀνιστορικότητα τοῦ τελευταίου στεροῦσε, ἔτσι, τὴν γενετικὴν ἔρευνα τοῦ σχηματισμοῦ συλλογισμῶν κτλ. προκαταβολικὰ ἀπὸ τὸ νόημά της. Ἀκριβῶς στὴν ἀνιστορικότητα τῆς νοησιαρχίας ἀντέταξε ὁ ἐμπειρισμὸς τὴν «ίστορικὴ μέθοδο» του²¹. Καὶ ἡ μελέτη τῆς διαμόρφωσης τῆς γνώσης μὲ ἀφετηρία τὰ ἀπλὰ στοιχεῖα τῆς ἐμπειρίας καὶ τὴν βαθμιαία σύνθεσή τους βρῆκε ἀμέσως τὴν ἀντιστοιχία της στὸν τομέα τῆς ἐπιστημολογίας, μὲ τὴν μορφὴ τῆς ἐπαγωγικῆς μεθόδου, ποὺ προχωροῦσε κι αὐτὴ ἀπὸ τὰ γνωστὰ καὶ ἀπλὰ στὰ σύνθετα κι (ἀκόμα) ἄγνωστα, ἐκτοπίζοντας τὴν παραδοσιακὴν ἀπαγωγικὴν μέθοδο μὲ τὴν ἴδια ἔννοια καὶ μὲ τὸν ἴδιο τρόπο ποὺ κι ἡ ἐμπειριστικὴ γνωσιοθεωρία εἶχε παραγκωνίσει τὴν Λογικήν. Καταλαβαίνουμε, ἔτσι, τοὺς ἐσώτερους λόγους, ποὺ ὀθοῦν τὸν Φιλιππίδην νὰ συνδέσει τὴν νέα ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς, δηλ. τὸ πρωτεῖο τῆς (ἐμπειριστι-

κῆς. Βλ. τέτοιες ἀναφορὲς στὸν Δ. Καταρτζῆ, *Λοκίμια*, ἐπιμ. Κ. Δημαρᾶ, Ἀθῆνα 1974, 75, καὶ στὸν Χρ. Παμπλέκη, *Περὶ φιλοσόφου, φιλοσοφίας, φυσικῶν, μεταφυσικῶν, πνευματικῶν καὶ θείων ἀρχῶν*, Βιέννη 1786, 3. Ἡ ἐπίκληση τοῦ Σωκράτη μὲ σκοπὸν τὴν ίστορική, κατὰ κάποιο τρόπο, δικαιώση τῆς διαφωτιστικῆς τάσης στὴν φιλοσοφία ἀποτελεῖ ὅχι μόνο ἐλληνικό, ἀλλὰ πανευρωπαϊκό φαινόμενο. Βλ. σχετικά τὸ βιβλίο τοῦ B. Böhm, *Sokrates im 18. Jahrhundert. Studien zum Werdegange des modernen Persönlichkeitsbewusstseins*, Neumünster 1966².

19. "Ο.π., ια'.

20. "Ο.π., κ'.

21. Σύμφωνα μὲ μιὰ χαρακτηριστικὴ ἔκφραση τοῦ Locke, *An Essay concerning Human Understanding*, I, 1, § 2.



κῆς) γνωσιοθεωρίας μὲ τὸ αἴτημα υἱοθέτησης τῆς ἐπαγωγικῆς μεθόδου. ‘Η «ἀνάλυσις», λέει, εἶναι «ἡ καλὴ μέθοδος» καὶ ἡ «σύνθεσις» ἡ «κακή», ἦτοι: «ἡ καλὴ μέθοδος εἶναι νὰ ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γνωστὰ καὶ νὰ προβαίνουν εἰς τὰ ἄγνωστα»²². Ἀπ’ αὐτὸν τὸν δρόμο ἡ ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς κερδίζει καὶ τὴν ἐπιστημολογική της σημασία σὰν προέκταση τῆς γνωσιοθεωρητικῆς. Κάθε ἐπιστημονικὸς κλάδος ἔχει τὴν μεταφυσική του, στὸν βαθμὸν ποὺ θέλει νὰ συγκροτηθεῖ μεθοδικά. Καὶ ὁ Φιλιππίδης δὲν ἀφήνει καμμιὰν ἀμφιβολία γιὰ τὸ ὅτι ἡ συγκρότηση τούτη πρέπει νὰ στηριχτεῖ στὴν ἐπιλογὴ ἀπλῶν, ἐμπειρικὰ ἀποδείξιμων καὶ συνάμα γενικεύσιμων ἀρχῶν. Νά πῶς ἐκφράζεται γιὰ τὴν μεταφυσικὴ τῆς γλώσσας π.χ., ἐκφέροντας κατόπιν καὶ τὴν γενική του ἐπιστημολογικὴ θέση: «...ἡ παρατήρησις τῶν λέξεων τῆς ώμιλημένης ... γλώσσης ... εἶναι ἡ μεταφυσικὴ τῆς γλώσσης. Ναί, ἡ μεταφυσική ἐπειδὴ κάθε τέχνη, κάθε ἐπιστήμη ἔχει τὴν μεταφυσικήν της, καὶ ἐκεῖνος βαδίζει μὲ μεγάλα βήματα εἰς ὅποιανοῦν μάθησιν, ἐκεῖνος ὅποῦ φωτίζεται εἰς τὸν δρόμον του ἀπὸ τὴν μεταφυσικήν»²³.

‘Ανάμεσα στὸν Φιλιππίδη καὶ στὸν Βενιαμίν Λέσβιο ἡ νέα ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς δὲν ξαναχρησιμοποιήθηκε μὲ τόσο συστηματικὸ καὶ συνεπὴ τρόπο. Στὰ δύο φιλοσοφικὰ ἐγχειρίδια, τῶν ὅποιων τὶς μεταφράσεις δημοσίευσε στὸ μεταξὺ ὁ ἀειθαλὴς Βούλγαρης, ἡ γνωσιοθεωρία καὶ ἡ ψυχολογία ἐμφανίζεται ως δεύτερο, μόνο, μέρος τῆς γενικῆς μεταφυσικῆς²⁴, σύμφωνα, ἄλλωστε, καὶ μὲ παραδοσιακὲς διαιρέσεις της. Ἀπὸ ἐδῶ, λοιπόν, δὲν μποροῦσαν νὰ προκύψουν σημαντικοὶ ἐρεθισμοὶ πρὸς τὴν κατεύθυνση ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει, μολονότι ὁ Βενιαμίν ἔδωσε στὸ βασικό του ἔργο τὸν τίτλο τῆς δεύτερης ἀπὸ τὶς παραπάνω μεταφράσεις. ‘Ομως ἡ μετατόπιση τῶν κοσμοθεωρητικῶν ἐνδιαφερόντων ἥταν πιὰ γεγονὸς κι ἔτσι ἔβρισκε τὸν τρόπο της νὰ ἐκφρασθεῖ ἀκόμα κι ἐκεῖ ποὺ ἡ παραδοσιακὴ φιλοσοφικὴ ἐννοιολογία δὲν εἶχε παραμεριστεῖ. Αὐτὸ τὸ βλέπουμε ὠραῖα στὸν Ψαλίδα, ἔνα στοχαστὴ δηλ., ὁ ὅποιος εἶχε ξεκινήσει τὴν συγγραφική του σταδιοδρομία μ’ ἔνα ἔργο, ὅπου διακήρυξε τὴν πεποίθησή του, ὅτι ἡ ἐνασχόληση μὲ τὰ μεγάλα θέματα τῆς παραδοσιακῆς μεταφυσικῆς, δηλ. τὸν Θεὸ καὶ τὴν ψυχή, δὲν μπορεῖ νὰ δώσει κανένα βέβαιο ἀποτέλεσμα.

22. ‘Η Λογική..., ιγ’, ιβ’.

23. ‘Ο.π., ιε’.

24. Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Φιλοσοφίαν Γ. I. Σ’ Γραβεζάνδον [s’Gravesande] περιέχουσα τὴν Μεταφυσικὴν καὶ τὴν Λογικήν, ἐξελληνισθεῖσα ἐκ τῆς Λατινίδος Φωνῆς... ὑπὸ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως, Βιέννη 1805 (τὸ δεύτερο μέρος τῆς μεταφυσικῆς ἀποτελεῖται ἀπὸ μιὰ συνοπτικὴ γνωσιοθεωρία καὶ μιὰν ἐκτενέστερη ψυχολογία, βλ. σελ. 34 ἐπ.). Γενονησίου [Genovesi] Στοιχεῖα τῆς Μεταφυσικῆς ἐξελληνισθέντα ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς ὑπό... Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως, Βιέννη 1806 (τὸ δεύτερο μέρος τοῦ ἔργου, σ. 83 ἐπ., ἀναφέρεται σὲ προβλήματα γνωσιοθεωρίας καὶ ψυχολογίας, ἐνῷ τὸ πρῶτο στὴν ‘Οντοσοφία καὶ Κοσμοσοφία).



τὴν πεποίθησή του αὐτὴ δοκίμασε νὰ τὴν στηρίξει γνωσιοθεωρητικά²⁵, οὐδὲν δίνει τέτοιο βάρος στὴν γνωσιοθεωρία εὔλογα θὰ περίμενε κανείς, τι θὰ μποροῦσε νὰ ἔχει ἐνστερνισθεῖ τὴν νέα σημασία τοῦ ὅρου «μεταφυσική». Ἐντούτοις δὲν τὸ κάνει· ὁ τρόπος, πάντως, μὲ τὸν ὅποιο ἐπεξηγεῖ ὁ ὅρος αὐτὸς σὲ ώριμότερα χρόνια, δείχνει, ὅτι ἔμεινε πιστὸς στὴν δυσπιστία του ἀπέναντι στὴν παλιὰ μεταφυσική καὶ στὴν τάση του νὰ τὴν κάνει δυνάρτηση τῆς γνωσιοθεωρίας. Στὴν ἀνέκδοτη *Μεταφυσική* του ὁ Ψαλίδας δρίζει, ἔτσι, τὴν ὀντολογία ὡς «μεταφυσικὴ κυρίως, καὶ κατ' ἔξοχήν», δμως καὶ ὁ ὅρος «όντολογία» δὲν τὸν ἰκανοποιεῖ· καὶ ἡ πεῖρα, λέει, ἀλλὰ καὶ ἡ μελέτη τῶν ἀνθρωπίνων ἴδεων δείχνουν, ὅτι στὴν ὀντολογία περισσότερο θὰ ταίριαζε τὸ ὄνομα «φαινομενολογία»: «τοῦ γάρ ὄντως οὐδαμῶς ἀντιλαμβανόμεθα, ἀλλὰ τῶν αὐτοῦ τροπολογιῶν τῶν διὰ τῶν αἰσθήσεων, καὶ τοῦ νοὸς μεταμορφουμένων, αὐτὸς δὲ τὸ ὄν τί ἐστιν ἀπολύτως, οὐδεὶς τῶν νουνεχῶν οἶδε γινώσκειν διμολογήσειεν». Ἡ ἀνθρώπινη γνώση τοῦ ὄντος παραμένει, λοιπόν, γνώση «τῶν φαινομένων καὶ τῶν ἡμετέρων αἰσθήσεων, καὶ νοός»²⁶. Διαμέσου τῆς μετονομασίας τῆς μεταφυσικῆς σὲ ὀντολογία καὶ τούτης σὲ φαινομενολογία, ἥτοι γνωσιοθεωρία, συντελεῖται, ἔτσι, ἔμπρακτα τουλάχιστον, ἡ στροφὴ ἀπὸ τὴν παλιὰ ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς πρὸς τὴν καινούργια.

Ἡ δρθότητα τῆς ἑρμηνείας αὐτῆς ἐπιβεβαιώνεται ἀπὸ τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Βενιαμίν Λέσβιος, ποὺ κατὰ τὰ ἄλλα χρησιμοποιεῖ προγραμματικὰ τὴν νέα ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς, φρονεῖ καὶ αὐτός, ὅτι ἡ γνωσιοθεωρία μπορεῖ νὰ ὀνομαστεῖ θαυμάσια καὶ ὀντολογία, «ἐπειδὴ καὶ αἱ ἴδεαι ἡμῶν εἴναι ἴδεαι τῶν ὄντων»²⁷. Ἀλλὰ καὶ τὴν ἐργασία τοῦ κύκλου τῶν ἴδεολόγων²⁸ ἔχει ὑπόψη του ὁ Βενιαμίν, γι' αὐτὸς καὶ γράφει, ὅτι «ἡ ἴδεαλογία [sic] τῶν νεωτέρων εἴναι οὐδὲν ἄλλο, εἰμὴ ἔκθεσις τῶν γνωστικῶν δυνάμεων, εἴτε ἀνάλυσις τοῦ ἀνθρωπίνου νοός»²⁹. Παρὰ τὴν ἐλαστική του αὐτὴ στάση στὸ ζήτημα τῆς ὀρολογίας, ὁ Βενιαμίν χρησιμοποιεῖ ὁ ἴδιος ἀποκλειστικὰ τὸν ὅρο «μεταφυσική» γιὰ νὰ ὑποδηλώσει τὴν γνωσιοθεωρητικὴ μάθηση ὡς κορμὸ τῆς φιλοσοφίας στὸ σύνολό της, καὶ μάλιστα ἔχοντας συναίσθηση τῶν ἱστορικῶν προϋποθέσεων τῆς τοποθέτησής του· γι' αὐτὸς καὶ ὁ «Λόγιος» στὸ ἔργο του ἄλλοτε ἀποκαλεῖται «ὁ πρῶτος τῶν μεταφυσικῶν» κι ἄλλοτε «πατὴρ τῆς μεταφυσικῆς»³⁰. Συνάμα, δμως, ξέρει καὶ ὅτι τὸ φιλοσο-

25. Ἀληθὴς εὐδαιμονία, ἥτοι βάσις πάσης θρησκείας, Βιέννη 1791, ίδιως §§ 40-53.

26. Σελ. 10/11 τοῦ χειρογράφου. Βλ. τὰ τμήματα τοῦ ἔργου ποὺ ἀνακοίνωσε ὁ Δ. Σαλαμάγκας, *Ἀποσπάσματα ἀπὸ ἀνέκδοτα ἔργα τοῦ A. Ψαλίδα*, «Ηπειρωτικὴ Ἐστία» 1 (1952) 495-497.

27. *Στοιχεῖα Μεταφυσικῆς*, Βιέννη 1820, § 108.

28. Βλ. παραπ. σημ. 12.

29. *Στοιχεῖα*, § 108.

30. Ὁ.π., §§ 30, 47.



φικό πρωτεῖο τῆς γνωσιοθεωρίας δὲν εἶναι παρὰ ἡ ἀντίστροφη ὅψη τοῦ κοσμοθεωρητικοῦ πρωτείου τῆς ἀνθρωπολογίας. Οἱ σημερινοὶ μεταφυσικοί, γράφει, δὲν ἐνδιαφέρονται πιὰ γιὰ προβλήματα ὅπως ἂν οἱ ἰδέες εἶναι οὐσίες κτλ., παρὰ ἀσχολοῦνται μονάχα μὲ «τὰ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ φαινόμενα»³¹. «Οπως στὸν Φιλιππίδη, ἔτσι κι ἐδῶ τὸ «γνῶθι σαύτόν», δηλ. «ἡ μάθησις καὶ γνῶσις τῆς ἴδιας φύσεως» χρησιμεύει ως ἡθική, νὰ ποῦμε ἔτσι, δικαίωση τοῦ νέου φιλοσοφικοῦ προσανατολισμοῦ, ίκανὴ νὰ παράσχει τὴν ἀπαραίτητη κάλυψη ἀπέναντι στὶς ὑποψίες τῆς Ἐκκλησίας. Αὐτὸ τὸ «γνῶθι σαύτὸν» εἶναι, λοιπόν, «τὸ ὑποκείμενον τῆς Μεταφυσικῆς», ἡ ὁποία ὁρίζεται ως «ἡ θεωρία καὶ ἐπιστήμη τῶν ἴδιων δυνάμεων τοῦ θεωρητοῦ, ἐν ᾧ ἡ θεωρία τῶν λοιπῶν ὄντων χαρακτηρίζει τὰς λοιπὰς ἐπιστήμας», ὅπου «ὁ ἀνθρώπινος νοῦς ἔχει δι' ὑποκείμενον οὐράνια καὶ ἐπίγεια σώματα· εἰς δὲ τὴν μεταφυσικὴν αὐτὸς ἔαυτόν: τουτέστιν εἶναι καὶ ἐταστῆς καὶ ἐταζόμενον ὁ ἀνθρωπος»³².

Μὲ τὸν Φιλιππίδη συμφωνεῖ ὁ Βενιαμίν καὶ ὅταν ζητᾶ ν' ἀποτελέσει ἡ διδασκαλία τῆς Μεταφυσικῆς τὴν ἀπαραίτητη εἰσαγωγὴ στὴν διδασκαλία τῶν ὑπολοίπων ἐπιστημῶν, ἀφοῦ ἡ φυσικὴ σειρὰ τῆς γνώσης εἶναι νὰ προχωροῦμε ἀπὸ τὰ οἰκεῖα πρὸς τὰ ξένα, μολονότι ἡ σύμμιξη τοῦ ὑποκειμένου καὶ τοῦ ἀντικειμένου τῆς γνώσης φαίνεται νὰ κάνει ἀδιάφορη τὴν τάξη ποὺ θ' ἀκολουθηθεῖ³³. Ἐπιπλέον, ὁ παραμερισμὸς τῆς Λογικῆς ἀπὸ τὴν θέση τῆς φιλοσοφικῆς προπαιδείας καὶ ἡ συνακόλουθη προτίμηση τῆς ἐμπειρικῆς ἐπαγωγῆς ὁδηγεῖ κι ἐδῶ, ἀπὸ τὸν συλλογιστικὸ δρόμο ποὺ περιγράψαμε παραπάνω, στὴν ἐπιστημολογικὴ ἐκδοχὴ τοῦ δρου «μεταφυσική», ἢτοι στὴν ἀντίληψη ὅτι «έκάστη τῶν ἐπιστημῶν ἔχει ἴδιαν μεταφυσικήν: τουτέστιν ἴδιας ἀρχὰς καὶ λόγους»³⁴. Χαρακτηριστικό, ώστόσο, γιὰ τοὺς ιστορικοὺς περιορισμοὺς τοῦ ἐλληνικοῦ Διαφωτισμοῦ, ὅπως τοὺς ἐπέβαλλαν οἱ συγκεκριμένοι δροὶ τῆς ἀνάπτυξής του, εἶναι τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Βενιαμίν δὲν θέλει, ἀν δχι ἐμπρακτα, πάντως προγραμματικὰ καὶ ρητά, νὰ διακόψει ὄλότελα τὸν δεσμὸ μὲ τὴν παραδοσιακὴ ἔννοια τῆς μεταφυσικῆς, ποὺ ἀποτελοῦσε συνάμα καὶ γέφυρα πρὸς τὴν παραδοσιακὴ θρησκεία. «Ὑπάρχει», ὅπως γράφει, «καὶ μεταφυσικὴ μεταφυσικῆς, καὶ τοιαύτη ἥθελεν εἶναι ἡ γνῶσις τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ Θεοῦ...», ως ὅντος τοῦ Θεοῦ ἀρχῆς καὶ αἰτίας ἀπάντων»· μ' αὐτὴν τὴν ἔννοια, ἡ μεταφυσική, ὅπως τὴν διαμόρφωσαν ἡδη οἱ ἀρχαῖοι, δὲν ἔχει πάψει νὰ διατηρεῖ τὴν ἴσχυ της³⁵. Γιὰ νὰ μείνει ἄθικτη ἡ σφαίρα τοῦ ὑπερβατικοῦ πνεύματος ἐγκαταλείπεται, ἔτσι, τὸ πρω-

31. "Ο.π., 1".

32. "Ο.π., § 1.

33. "Ο.π.

34. "Ο.π., θ'.

35. "Ο.π.



τείο τῆς γνωσιοθεωρίας, δηλ. ἡ θεώρηση ἀπὸ τὴν ἀνθρώπινη σκοπιά, κι ἡ τελευταία ἐντάσσεται (ἢ μᾶλλον ὑποτάσσεται) σ' ἓνα ὄντολογικό πλαίσιο ἀναφορᾶς, ποὺ θεωρεῖται πραγματική προϋπόθεση τῆς γνωστικῆς δραστηριότητας. Ἡ παλιὰ μεταφυσικὴ ἐμφανίζεται ἐδῶ περιεκτικότερη ἀπὸ τὴν νέα. Εἶναι χρήσιμο, γιὰ τὴν διεξαγωγὴ ἴστορικῶν συγκρίσεων, νὰ ὑπενθυμίσουμε ὅτι ὅταν ὁ Kant χρησιμοποίησε τὴν ἔκφραση «μεταφυσικὴ τῆς μεταφυσικῆς» γιὰ νὰ χαρακτηρίσει τὴν δική του φιλοσοφική προσπάθεια³⁶, ἐννοοῦσε ἀκριβῶς τὸ ἀντίστροφο ἀπὸ τὸν Βενιαμίν: ἥθελε νὰ πεῖ δηλ., ὅτι ἡ γένεση καὶ ἡ δομή, ἡ δυνατότητα γενικὰ τῆς παλιᾶς μεταφυσικῆς ἔπρεπε νὰ ἔχῃ γηθεῖ διαμέσου τῆς μελέτης τῶν γνωστικῶν μηχανισμῶν ἀπὸ μέρους τῆς νέας.

Ο ὄρος «μεταφυσικὴ» μὲ τὴν ἐννοια ποὺ τοῦ ἔδωσε ὁ Διαφωτισμὸς χρησιμοποιήθηκε σποραδικὰ στὸν ἔλληνικὸ χῶρο, στὴν περίοδο ποὺ μελετᾶμε³⁷, γιὰ νὰ ἐκλείψει ἀπότομα καὶ ὀριστικά. Τούτη ἡ ἐκλειψη δὲν ὀφείλεται, ώστόσο, στὶς ἴδιομορφίες τοῦ ἔλληνικοῦ Διαφωτισμοῦ, παρὰ ἀποτελεῖ πανευρωπαϊκὸ φαινόμενο. Ο Διαφωτισμὸς εἶχε ἐπιστρατεύσει τὴν νέα ἐννοια τῆς μεταφυσικῆς ως συνειδητὴ πολεμικὴ ἀντιστροφὴ τῆς παλιᾶς, ἐπιθυμώντας νὰ τονίσει, ἀκριβῶς μὲ τὴν ἐμφατικὴ χρήση τοῦ ἴδιου γλωσσικοῦ τύπου, τὴν ριζικὴ ἀντίθεση τοῦ περιεχομένου τῆς δικῆς του κοσμοθεώρησης ἀπέναντι στὴν θεολογική. Οταν ἡ συγκεκριμένη αὐτὴ συγκυρία ἀτόνησε (ὅταν δηλ. στὸν 19ο αἰ. ἡ πλάστιγγα ἔγειρε ἀρχικὰ πρὸς τὴν ρομαντικὴ-ἀντιδιαφωτιστικὴ ἀναβίωση τῶν θεϊστικῶν καὶ μεταφυσικῶν ἰδεῶν καὶ κατόπιν, ἀκριβῶς, ἀντίθετα, πρὸς τὴν μεριὰ τοῦ ἐπιστημονιστικοῦ θετικισμοῦ³⁸), τότε ἡ «μεταφυσικὴ» τοῦ Διαφωτισμοῦ ἔχαστηκε, σὲ σημεῖο ποὺ σήμερα νὰ μὴ γίνεται ἅμεσα κατανοητή. Μερικὲς ἐπιβιώσεις της, ἀσυνείδητες βέβαια, ώστόσο συναφεῖς, ὅπως καὶ στὸν 18ο αἰ., μὲ τὸ πρωτεῖο τῆς ἀνθρωπολογίας, θὰ μποροῦσαν ν' ἀνιχνευθοῦν στὴν χρήση τῶν ὄρων «μεταφυσικὴ» καὶ «ὄντολογία» ἀπὸ μέρους τῆς σύγχρονής μας ὑπαρξιακῆς, ἀλλὰ καὶ ἀναλυτικῆς φιλοσοφίας. Ομως μιὰ τέτοια ἀνίχνευση θὰ μᾶς ὀδηγοῦσε στὴν ἔξέταση μιᾶς ὀλότελα διαφορετικῆς προβληματικῆς.

36. Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν M. Herz γραμμένη μετὰ τὶς 11 Μαΐου 1781, στὰ *Werke*, Akademie-Ausgabe, X, 252.

37. Ο Κοδρικᾶς π.χ. χρησιμοποιεῖ τὴν «μεταφυσικὴ» μὲ τὴν ἐπιστημολογικὴ της σημασία, ὅταν γράφει, ὅτι «ἡ περὶ τῆς ἀρχῆς καὶ πρώτης... συνθέσεως μιᾶς Διαλέκτου φιλοσοφικὴ ἀμφισβήτησις εἶναι ἐν ἀπὸ τὰ ὑψηλότερα θεωρήματα τῆς ὑπερτάτης Μεταφυσικῆς» (*Μελέτη τῆς κοινῆς ἔλληνικῆς διαλέκτου*, Παρίσι 1818, Προλεγόμενα, σ. α').

38. Πρέπει ώστόσο νὰ σημειώσουμε, ὅτι ἡ διαφωτιστικὴ ἐννοια τῆς μεταφυσικῆς ἐπιζεῖ, ἂν καὶ κάπως παραλλαγμένη, σὲ ὄρισμένους ἐκπροσώπους τοῦ θετικισμοῦ τοῦ 19ου αἰ., ὅπως π.χ. στὸν W. Wundt, γιὰ τὸν ὅποιο «μεταφυσικὴ» εἶναι ἡ γενίκευση καὶ ὁ συνδυασμὸς τῶν πορισμάτων τῶν ἐπιμέρους θετικῶν ἐπιστημῶν, ἔτσι ώστε αὐτὰ ν' ἀπαρτίζουν ἐναὶ ἑνιαῖο, λογικὰ συνεκτικὸ ὅλο, βλ. π.χ. *Logik*, τ. I, Stuttgart 1906³, 7/8.



DIE GRIECHISCHE AUFKLÄRUNG UND DER METAPHYSIKBEGRIFF

Zusammenfassung.

Der Gebrauch des Metaphysikbegriffes in den Texten der griechischen Aufklärung ist bisher vielfach als paradox empfunden worden. Dennoch handelt es sich hier um einen für die gesamteuropäische Aufklärung typischen Sprachgebrauch, der eine tiefgreifende weltanschauliche und philosophische Standpunktverschiebung zum Ausdruck bringt. Die ontologische Aufwertung der Natur bzw. der Sinnlichkeit und die damit einhergehende Herabsetzung des transzendenten Geistes in der Neuzeit zog nämlich den Primat der Anthropologie und der Erkenntnistheorie an Stelle des antik-christlichen Primats der metaphysisch-ontologischen Fragestellung nach sich. Das Sein wird nunmehr als Funktion der Erkenntnis und der diese gestaltenden menschlichen und sozialen Faktoren angesehen, und dementsprechend verwandelt sich die Metaphysik von einer Wissenschaft der Prinzipien des Seins in eine Wissenschaft der Prinzipien der Erkenntnis. «Metaphysik» bedeutet also soviel wie Erkenntnistheorie und Epistemologie. Bacon, Hume, d'Alembert, Condillac, Diderot und nicht zuletzt Kant sprechen von «Metaphysik» in diesem neuen Sinne.

Im griechischen Sprachraum wird diese selbe Wende durch Tendenzen vorbereitet, die die traditionelle Metaphysik zugunsten einer primär anthropologischen Betrachtung beiseiteschieben (so z.B. Iosepus Moisiodax). Es wundert nicht, daß ausgerechnet D. Philippides, der Übersetzer von Condillac, den neuen Metaphysikbegriff am konsequentesten verwendet, und zwar vor dem Hintergrund einer empiristischen Erkenntnistheorie und eines induktiven Wissenschaftsverständnisses: denn der Zusammenbruch der traditionellen, unvermeidlich intellektualistischen Metaphysik wurde durch die Verdrängung der aristotelischen Logik als philosophischer Propädeutik und somit auch des syllogistisch-apodiktischen Verfahrens sowie durch die Durchsetzung des genetischen Ansatzes in der Erkenntnistheorie begleitet. Auch der Terminus «Ontologie» taucht, wenn auch in seltenen Fällen, als Synonym von «Metaphysik» im neuen Sinne auf (Athanasios Psalidas, Benjamin Lesbios). Die Bereitschaft von Benjamin Lesbios, den alten Metaphysikbegriff neben oder gar über dem neuen unversehrt bestehen zu lassen, bleibt dennoch für die geschichtlich bedingten Grenzen der griechischen Aufklärung bezeichnend.

Heidelberg

P. Kondylis